

CAPITOLUL 1

Atenție, cititori!

Ați avut vreodată o datorie? Nu mă refer la datoria la întreținere – fie ca ea să rămână cât mai mult timp în grija părintilor! Dar ați fost vreodată în situația în care un prieten v-a făcut un serviciu și i-ați rămas dator?

Ei bine, eu am reușit să mă îndatorez față de PATRU prieteni deodată! Fix față de acești patru prieteni ar fi fost foarte indicat să nu am datorii, din următoarele motive: cei în cauză sunt copii (și deci nerăbdători să primească ceea ce li se cuvine), îmi sunt vecini de bloc (și aşadar imposibil de evitat) și, pe deasupra, sunt membrii echipei Detectivilor Aerieni (iar cu detectivii nu te pui).

— Nu știu față de care dintre noi trebuie să te achiziți mai întâi, îmi spune Teo, unul dintre cei patru creditori, afundându-se confortabil în fotoliul meu de la geam. Ești la fel de datoare față de noi toți.

— Iar noi, fiind copii, nu stăm bine cu răbdarea, îmi confirmă ceea ce vă spuneam la început Ada, a doua

creditoare, învârtindu-se cu scaunul ergonomic de la masa mea de lucru.

— Unde mai pui că față de mine și față de Bibi, fiind frați, trebuie să te achiți în același timp, iar nu pe rând, ca să nu ne suspectăm unul pe altul că am fi tratați diferit. Doar nu vrei să ne strici o frăție până acum excelentă! mă ceartă deja Bobo.

Frații Bobo și Bibi sunt ceilalți doi creditori și se lăfăie pe canapeluța mea pentru musafiri.

— Bine, dar cât de datoare mă considerați totuși? îi întreb eu din picioare, căci desigur că nu am unde să așeza în propriul birou.

— Destul de datoare, dacă ne amintim cum noi patru l-am salvat pe Sherlock, cel care e câinele tău la bine și la rău, dar pe care l-am abandonat și te-am dus să te plimbi prin țări străine! îmi reamintește Teo.

— Nu l-am abandonat, ci vi l-am lăsat în grija, așa cum ne înțeleserăm! protestez eu. Știți foarte bine că am avut o treabă urgentă în străinătate și că nu-l puteam lua...

— Acceptăm și varianta asta, dacă te face să te simți mai bine, mă întrerupe Ada. Totuși, Sherlock a rămas toată vara în grija noastră. Dacă nu eram noi patru...

— Dacă nu săreați voi patru cu oferta voastră de a avea grija de Sherlock, apelam la alți vecini! Încerc eu să nu mă

las dovedită și mă sprijin, prefăcându-mă cât mai nepăsătoare, de bibliotecă.

— La cine, la Geta de la etajul patru? pufnește Bobo cu dispreț. Doar ne aducem aminte cu toții ce a pătit Popcorn, porcușorul de Guineea, de care avea ea grija.¹

— Sunt sigură că găseam, dintre atâția vecini, măcar unul care să nu-mi scoată ochii după ce m-ar fi ajutat un pic.

— Dar noi nu-ți scoatem ochii, intervine grav Bibi cel mic. Noi doar îți aducem mereu aminte că te-am ajutat toaaată vaaara.

— Mda, mare diferență, ce să zic, mormăi eu. Oricum, Sherlock este și prietenul vostru, ba chiar e al cincilea membru al echipei voastre de detectivi, din câte știu eu. De ce faceți atâtă caz de faptul că v-ați ajutat prietenul?

— A, nu, Sherlock nu ne datorează nimic, se grăbește Teo să specifice. Plăcerea a fost de partea noastră, Sherlock!

Beagle-ul Sherlock, de care am uitat să vă spun că ocupa și el un loc în birouașul meu, anume pe covor, tocmai strănută perfect indiferent la discuția noastră.

— Aha, deci datoare rămân doar eu. Nu poate fi totuși o datorie atât de mare, fiindcă nu m-ați ajutat, aşa cum susțineți, toată vara, ci doar câteva zile din vară!

¹ Referire la primul caz al Detectivilor Aerieni, *Dosarul Popcorn*, în care numitului Popcorn i s-au întâmplat unele chestii. (N. a.)

— Poate, dar e mai avantajos pentru noi dacă roțunjim acele zile și spunem că a fost vorba de toată vara, îmi explică Bobo. Te facem să plătești mai mult în felul asta.

— Eu nu încerc să mă sustrag de la datoriile mele, cedez eu în același timp cu biblioteca, din care au început să cadă cărți peste mine. Doar că vă cunosc atât de bine! De câte ori mă confrunt cu vreo doleanță de-a voastră, nu îmi mai rămâne timp pentru nimic altceva!

— Dar ce mare chestie ți-am cerut noi până acum? gesticulează grăbiți copiii.

— Să vă scriu cărți! spun eu. Aveti idee cât timp mi-a luat să fiu Autoarea voastră? Când scriam pentru voi, îmi mai rămânea timp doar cât să-mi mai fac câte cinci cafele pe zi!

— Bei atâtea cafele... mă dojenește Bibi cu un degetel. Și nouă nu ne dai!

— Hai, lasă, că e minunat să scrii pentru copii, mă consolează ceilalți detectivi.

— E... e absolut minunat, recunosc eu.

— Atunci mai scrie-ne o carte, ce să mai! strigă ei fericiti.

— Ha?

— Da, da, vrem încă o carte! O carte despre ce ni s-a întâmplat vara asta la țară, cât timp ai fost tu plecată! Am avut un nou caz de rezolvat!

— Vai, să scriu despre un caz care a durat o vară întreagă? mă lamentez eu.

— Chiar tu ai spus că nu e vorba de o vară întreagă. Cazul în sine a durat doar o zi, de fapt. Va fi o carte scurtă!

— Oare? încep să am îndoieți. Știu eu de unul care a povestit o singură zi și a scris cât pentru 20 de ani...¹

— Îți vom povesti chiar acum tot ce s-a întâmplat! A fost teribil! Vrei? Vrei să scriii?

— Apoi... îmi ștergeți datoria față de voi?

— Doar dacă ne place cartea! spune Bobo.

Și batem palma. Sunt sigură că le va plăcea cartea. Am eu o metodă care nu dă greș: când le voi citi cele scrise, îi voi îndopa cu ciocolată. Astfel îndulciți, vor fi mai puțin critici. Desigur că nu se vor abține să nu scrie în text peste mine, dar cu asta ne-am obișnuit deja, nu-i aşa?

Detectivii Aerieni au dreptate, am o datorie față de ei, datorie care se va șterge odată cu apariția acestei cărți. Mă întreb cum va fi să ne vedem fiecare de viață după ce toate învoielile și datoriile noastre se vor fi pus la punct. Fără să-i aud, îi privesc o vreme cum turuie unii peste alții, cum gesticulează, cum râd împreună. Cât pot să râdă copiii ăștia!

¹ James Joyce a scris *Ulise*, roman a cărui acțiune se petrece într-o singură zi, dar care are în jur de 700 de pagini cu un scris mărunt! Dacă vă încercați forțele cu *Ulise*, nu fiți răi și spuneți-mi și mie cum se termină. (N. a.)

Dar nu este acum vremea pentru contemplație, căci avem un caz nou de povestit într-o carte. Mă aşez pe covor, lângă bătrânul Sherlock, și îmi iau conștiincios notițe în timp ce detectivii îmi povestesc cazul din această vară. Nu trebuie să îmi scape nici de data asta nimic din hazul și dinamismul întâmplărilor prin care au trecut.

Așadar, pe timp de vară și undeva la țară, a avut loc o nouă aventură reală a Detectivilor Aerieni: Teo, zis Marlău; Ada, zisă Gesicaflecer; Bobo, zis Bolumbo; Bibi, zis Scupidu, și Sherlock, zis (uneori) Șerloc. Succes, copii!

CAPITOLUL 2

Pregătiri pentru o vară „bio“

Pe la finalul lunii august, după ce concediile părinților s-au cam terminat, iar vacanțele în familie au rămas în aparatul foto, de unde nimeni nu se grăbea să le scoată, pentru copii a apărut întrebarea: „Și acum?“ Mai era destul timp până la școală, dar ce se putea face cu acest timp... nu se prea știa.

Invers decât restul lumii normale, eu am stat toată prima parte a verii în blocul aproape pustiu, iar la sfârșit de august, când toți ceilalți reveneau acasă, am fost chemată urgent în străinătate. Când am verificat documentele necesare ca Sherlock să mă însotească, am constatat că nu erau deloc în regulă și că nu-l puteam lua cu mine! Așa că l-am invitat la o plimbare în parc pentru a discuta cu el despre despărțirea noastră temporară, însă inevitabilă.

Cel puțin aveam de gând să-l scot la o plimbare, însă nu am reușit să ieşim din scara blocului. Mai mulți copii se îngrămadiseră și ocupaseră cu variantele lor activități cele câteva trepte de la ieșire.

— Nu poți călca acolo, e bucătăria păpușilor! m-a apostrofat o fetiță, privindu-mă crunt cum mă apropii de vraful de oale minusculе de pe treapta de sus.

— Pe aici e în regulă? am întrebat deplasându-mă puțin la dreapta și împingând atent cu vârful piciorului niște cutii de carton.

— Ție și-ar plăcea să calce cineva încălțat prin așternuturile tale? m-a întrebat acru o altă fetiță, scuipându-mă – fără să vrea – printre golurile lăsate de niște dinți lipsă.

— Nu prea mi-ar plăcea, am recunoscut eu, descoperring că în cutii „dormeau“, cu un aer îmbufnat, niște păpuși. Dar, dacă aş vrea totuși să ies din scara blocului, cum m-ați sfătuи să procedez?

— Sari și tu peste! mi-au spus fetițele în marea lor îngăduință.

Cum de nu m-am gândit? Un salt peste treapta bucătărie-dormitor, dar și peste următoarea treaptă pe care se înșirau niște piese de lego, poate și peste a treia pe care se aflau, abandonate, niște cărți de joc recent împărțite pentru patru jucători... Nu era mare lucru: doar un scurt zbor peste trei trepte și, având în vedere condiția mea sportivă, o luxație de gleznă. Ezitam.

Apoi i-am văzut pe trepte, ceva mai jos. Erau cei patru detectivi din scara noastră, Teo, Ada, Bobo și Bibi, formând un grup agitat. I-am și auzit.

— Să stăm o săptămână la țară nu e deloc mult! pledă Bobo pe lângă amicilor lui.

— Și e aşa de frumos! îi ținea izonul fratele mai mic, Bibi.

— Nici nu-s multe fete pe acolo, deci te voi băga mereu în seamă, Ada, a găsit Bobo un avantaj pentru fată.

— Ce bucurie pe capul meu, s-a strâmbat ea.

— Dar la țară nu avem calculatoare sau internet, a spus Teo.

— Crede-mă, nu le vei simți lipsa! I-a asigurat Bobo. Se găsesc mereu chestii distractive de făcut.

— Dar ce va spune bunicul vostru când în loc de doi copii, nepoții pe care-i aștepta, apar patru? s-a îngrijorat Ada.

— A spus deja! a anunțat Bibi.

— Bunicul a spus: „Unde mănâncă doi copii, pot mânca și patru“, a dat Bobo un răspuns mai complet.

— Chiar și un câine? a spus Ada mândrindu-l pe Sherlock, care, nepăsător față de apartamentele de păpuși și alte jocuri peste care călcase, ajunse până la amicilor lui, părăsindu-mă pe treapta de sus.

— Chiar și un câine, a aprobat Bobo. Tata ne va duce mâine pe toți cinci la țară!

— Dragilor, am strigat eu la ei, despre ce câine vorbiți voi acolo?

— Despre Sherlock, desigur, mi-a răspuns Teo. Dacă echipa Detectivilor Aerieni se mută la țară pentru o săptămână, Sherlock nu poate lipsi!

— Oricum voiai să ne rogi să avem grija de el, a spus Bobo. Tu pleci curând și n-ai alți prieteni pe care să-i rogi să stea cu Sherlock...

— Dar ce detectivi buni sunteți, m-am mirat eu cu ipocrizie. De unde știți, mă rog, că nu am o mulțime de prieteni? Hm, mai bine hai să lăsăm baltă subiectul ăsta! Dar de unde știți voi că am să plec curând?

— Te-am auzit târându-ți geamantanul de la uscătoarea blocului până în casă, a spus Ada.

— Aha, aşa v-ați prins că plec. Dar poate că îl iau pe Sherlock cu mine!

— Nu prea pari genul care să se îngrijească de actele unui câine, a respins Bobo această ipoteză. Nu m-aș mira să ai chiar tu actele expirate.

„Ups, nu am verificat și pașaportul meu!“ mi-am dat seama imediat după ce apucasem să-i bălăcăresc în gând: „Nesuferiții ăștia mici!“ [DETECTIVII: *Nesuferită ești tu!*]

Dar aveau dreptate: trebuia să-i găsesc o cazare temporară lui Sherlock. Așa că, în acea seară, am apelat la bunăvoința vecinului meu Calamitate, tatăl lui Bobo și al lui Bibi, căzând de acord ca, la plecarea copiilor la țară de a doua zi, Sherlock să li se alăture.

Ada și Teo primiseră acordul părintilor să meargă în vacanță la bunicii familiei Calamitate, iar eu, considerându-i că pe aceștia doi copii responsabili și apropiati de Sherlock, am îndrăznit să sper că totul va fi bine. Astă până să înceapă întrebările fraților Bobo și Bibi cu privire la Sherlock...

— Știe să sară de pe un pod în apă? Podul de la buncici nu e foarte înalt, are vreo trei metri cel mult... hai, patru...

— Care sunt punctele lui forte în luptă? Se prinde bine cu dinții de adversar sau doar îl sfâșie?

— Cât de bine rezistă în urmărirea unui animal mai temperamental? Să zicem a unui taur...

— Cum se comportă fără mâncare și apă într-o expediție de câteva zile în sălbăticie?

— Nu vă faceți probleme, se auzea și vocea tatălui Calamitate. Părinții mei vor avea grija de Sherlock la fel ca de copii...

Sherlock e un câine destul de bătrâin și cu tabieturi, care nu doarme fără păturica lui, nu sfâșie decât ambalajul de la vreo gustărică, se luptă doar cu rătușca lui de cauciuc și numai la provocarea acesteia (are o privire teribil de enervantă îndivida), nu sare de pe poduri – nici cărăbuș, nici peste mese nu sare, fiind obișnuit să mănânce regulat, nu să flămânzească în expediții. Astea toate le-am turuit copiilor a doua zi dimineață, după o noapte de nesomn, în care mi-am făcut mii de griji pentru bietul

Sherlock. L-am predat cu tot cu păturică și cu rucsacul plin cu mâncarea lui preferată...

— Ce-s astea? a vrut să știe Bobo uitându-se în rucsacul câinelui.

— Crănțanelele preferate ale lui Sherlock, am spus înghițindu-mi nodul amar din gât.

— Gata cu crănțanelele! a declarat Bobo. La țară vom mâncă toți mâncare sănătoasă, bio! Dar uscăturile astea sunt bune și ele la ceva, a decis el aruncând rucsacul în portbagaj, peste celealte bagaje. Ca să nu ne pierdem în expedițiile prin natură, vom presăra în urma noastră crănțanele!

— Ca în povestea cu Hänsel și Gretel! s-a entuziasmat Bibi. Trebuie să ne pierdem neapărat în pădure!

— Se face! i-a promis Bobo. Vă organizez eu cea mai teribilă expediție!

— Dar, în poveste, animalele pădurii au mâncat crănțanelele, iar copiii s-au pierdut! am ținut să le amintesc.

— Ba nu! m-a contrazis Bibi. Nu aveau crănțanele pe vremea lui Hänsel.

— Cu atât mai mult vor aprecia animalele sălbaticice crănțanelele din ziua de azi! am zis eu cu disperare în glas.

— Nu va fi nicio expediție, stați liniștită, mi-a zâmbit încurajator tatăl Calamitate și mi-a desfăcut, unul câte unul, degetele încleștate pe lesa lui Sherlock.

„Adio, Sherlock, prieten bun, și crede-mă că aș fi vrut să nu te părăsesc vreodată...“ Așa gândeam atunci, privind mașina care se îndepărta. De unde era să știu că, pentru Sherlock, săptămâna petrecută la țară, de departe de oraș și de mine, urma să fie o schimbare bine-venită?
[DETECTIVII: *Noi și Sherlock chiar am bătut palma în timp ce ne îndepărtam cu mașina de oraș și de tine.*]